

**CONSILIUL COORDONATOR  
AL AUDIOVIZUALULUI  
AL REPUBLICII MOLDOVA**



**THE COORDINATING  
COUNCIL OF AUDIOVISUAL  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA**

MD-2012, Chișinău, str. V. Pârcălab nr. 46  
Tel.: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71  
e-mail: [office@cca.md](mailto:office@cca.md), <http://www.cca.md>

MD-2012, Chisinau, V. Parcalab str., № 46  
Tel.: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71  
e-mail: [office@cca.md](mailto:office@cca.md), <http://www.cca.md>

## **DECIZIA nr. 16/99** din 28 mai 2018

### **Cu privire la examinarea rezultatelor monitorizării postului de radio „Retro FM”**

În data de 25 aprilie 2018, pe adresa de e-mail a Consiliului Coordonator al Audiovizualului a parvenit o scrisoare din partea dnei Larisa Pleșca, prin care informează Consiliul că postul de radio „Retro FM”, la 25 aprilie 2018, ora: 08:30, a difuzat un buletin informativ în cadrul căruia prezentatoarea l-a citat pe analistul politic Oazu Nantoi, care, la rândul său, a utilizat cuvinte de exprimare necenzurate. În acest context, petiționara roagă Consiliul să ia măsuri.

Este de specificat că, potrivit prevederilor art. 5 alin. (1) din Legea nr. 190 din 19.07.1994 cu privire la petiționare, petiția se depune în scris sau în formă electronică în limba de stat sau într-o altă limbă în conformitate cu Legea cu privire la funcționarea limbilor vorbite pe teritoriul Republicii Moldova. Alineatul (2) al aceluiași articol stipulează că: „*Petiția în formă electronică trebuie să corespundă cerințelor față de documentul electronic, inclusiv aplicarea semnăturii digitale, în conformitate cu legislația în vigoare*”. Totodată, art. 10 alin. (1) din Legea nr. 190 din 19.07.1994 impune ca petițiile în formă electronică trebuie să conțină informații privind numele, prenumele, domiciliul și adresa electronică a petiționarului.

Dat fiind faptul că sesizarea este adresată fără a conține datele de identificare ale petiționarului, aceasta, în conformitate cu alin. (2) al art. 10 din lege, urmează a fi considerată anonimă și nu poate fi examinată.

Urmare a celor menționate mai sus, în temeiul prevederilor art. 37 alin. 3 lit. a) și art. 40 alin. 1) lit. d) din Codul audiovizualului, Consiliul Coordonator al Audiovizualului a efectuat monitorizarea buletinului informativ din data de 25 aprilie 2018 difuzat de către postul de radio „Retro FM”.

Rezultatele monitorizării au atestat că pe data de 25 aprilie 2018, postul de radio „Retro FM” a difuzat, în cadrul buletinului informativ de la ora 08.00, un subiect (durata: 02 min. 57 sec.) despre decizia protocolară de a crea la Râbnîța și Tiraspol oficii de înregistrare a autovehiculelor transnistrene. Pe marginea acestui caz, prezentatoarea buletinului informativ l-a citat pe analistul politic Oazu Nantoi, care a participat din partea societății civile la ședința organizată de Biroul de integrare la care părțile au ajuns la un numitor comun față de mecanismul de admitere a autovehiculelor din regiunea transnistreană în traficul internațional. Este de menționat faptul că citatul conținea limbaj licențios: „...*cine nu i-a \*\*\*\*\* pe moldoveni*”. În cadrul subiectului, jurnalista a menționat că Oazu Nantoi a insistat asupra redării exacte a citatului său.

Urmare a analizei cantitative și calitative s-a atestat că postul de radio „Retro FM” a comis derogări de la prevederile:

- Art. 6 alin. (2) din Codul audiovizualului: „*Este interzisă difuzarea de programe care pot afecta grav dezvoltarea fizică, mentală sau morală a minorilor, în special programele care conțin pornografie, violență exagerată sau limbaj licențios*”.
- Art. 3 alin. (1) lit. m) din Legea nr. 30 din 07.03.2013 cu privire la protecția copiilor împotriva impactului negativ al informației: „*Se consideră informație cu impact negativ asupra copiilor informația accesibilă public: care folosește limbajul licențios și gesturile indecente*”.

- Art. 5 alin. (3) lit. b) din Legea nr. 30 din 07.03.2013 *Cu privire la protecția copiilor împotriva impactului negativ al informației: „Mijloacele de informare în masă nu pot difuza în intervalul orar 06.00-23.00 producții care prezintă: scene de sex, de limbaj sau de comportament obscen”.*
- Art. 6 lit. b) din Decizia CCA nr. 98 din 19.07.2012 *Cu privire la clasificarea programelor audiovizuale în scopul protecției copiilor: „Radiodifuzorii nu vor difuza în intervalul orar 6:00-23:00 producții audiovizuale care prezintă: scene de sex, limbaj sau comportament obscen”;*

În temeiul prevederilor art. 37 alin. (2) din Codul audiovizualului, precum și în scopul examinării obiective a tuturor circumstanțelor sesizate, Consiliul Coordonator al Audiovizualului, prin scrisoarea nr. 310 din 26.04.2018, a solicitat „RADIO MAXIMUM” SRL, fondatoarea postului de radio „Retro FM”, opinia, în scris, vizavi de cazul dat.

Prin scrisoarea nr. 10 din 07.05.2018, „RADIO MAXIMUM” SRL, fondatoarea postului de radio „Retro FM”, a declarat că regretă mult cele întâmplate și informează Consiliul că pe acest caz au fost luate măsuri administrative foarte severe. Totodată, a dat asigurări că vor face tot posibilul ca asemenea cazuri să nu se mai repete în emisia postului de radio „Retro FM”.

Prezent în cadrul ședinței publice, reprezentantul postului de radio „Retro FM” a declarat că regretă cele întâmplate și că pe viitor vor fi mai precauți și vor respecta cu strictețe legislația audiovizuală în vigoare.

În cadrul dezbaterilor publice, președintele Consiliului Coordonator al Audiovizualului, Dragoș Vicol, a declarat că este regretabil faptul că au fost încălcate o serie de norme, iar cel mai grav este faptul că aceste derogări s-au produs în cadrul unui buletin informativ și în orele de prime-time.

În conformitate cu prevederile Codului audiovizualului nr. 260-XVI din 27.07.2006, ale Statutului CCA, aprobat prin Hotărârea nr. 433-XVI din 28.12.2006 a Parlamentului Republicii Moldova, **Consiliul Coordonator al Audiovizualului**

## **DECIDE:**

1. A sancționa cu amendă în mărime de 5000 de lei „RADIO MAXIMUM” SRL, fondatoarea postului de radio „RETRO FM”, pentru nerespectarea prevederilor art. 3 alin. (1) lit. m) și art. 5 alin. (3) lit. b) din Legea nr. 30 din 07.03.2013 *Cu privire la protecția copiilor împotriva impactului negativ al informației*, precum și art. 6 lit. b) din Decizia CCA nr. 98 din 19.07.2012 *Cu privire la clasificarea programelor audiovizuale în scopul protecției copiilor* (Licența de emisie seria AA nr. 073669 din 13.10.09), în conformitate cu dispoziția art. 38 alin. (3) lit. f) din Codul audiovizualului (PRO – (9) UNANIM – D. VICOL, O. BARBĂLATĂ, T. BURAGA, V. COJOCARU, Iu. COLESNIC, A. COZMA, D. CURNIC, C. DUCA și O. GUȚUȚUI).

2. În conformitate cu prevederile art. 38 alin. (8) și (9) din Codul audiovizualului, „RADIO MAXIMUM” SRL este obligat să comunice publicului motivele și obiectul sancțiunii, precum și să difuzeze în următoarele 48 de ore de la emiterea deciziei, sonor și/sau vizual, de cel puțin 3 ori, în orele de maximă audiență, din care o dată în principala emisiune de știri:

*„ Consiliul Coordonator al Audiovizualului a sancționat cu amendă în mărime de 5000 de lei „RADIO MAXIMUM” SRL, fondatoarea postului de radio „RETRO FM”, pentru că pe data de 25 aprilie 2018 a difuzat un buletin informativ care conține limbaj licențios”.*

3. „RADIO MAXIMUM” SRL va prezenta, în termen de 15 zile din momentul aducerii la cunoștință a prezentei decizii, un raport despre măsurile întreprinse în vederea lichidării încălcărilor atestate.

4. „RADIO MAXIMUM” SRL va prezenta dovada achitării amenzii în termen de 30 de zile din momentul aducerii la cunoștință a prezentei decizii.

5. Datele bancare pentru achitarea amenzii:

Cod fiscal: 1006601000037

Beneficiar: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat

Adresa băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7

Codul IBAN: MDXXTR G AAA 143111 LLLL 0000

„XX” – codul de control, care se formează conform Anexei nr. 4 la Hotărârea Consiliului de administrație al Băncii Naționale a Moldovei nr. 157 din 1 august 2013 „Regulamentul cu privire la Transferul de credit” (cod numeric);

„LLLL” – cod ce descifrează codul localității conform CUATM (cod numeric).

6. În conformitate cu prevederile art. 38 alin. (12) din Codul audiovizualului, prezenta decizie este executorie de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și poate fi atacată în instanța de judecată de către radiodifuzorul sancționat.

7. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare Radio și Serviciul Economie, finanțe și evidență contabilă.

8. Prezenta decizie va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Coordonator al Audiovizualului.

**PREȘEDINTELE**

Consiliului Coordonator  
al Audiovizualului

**Dragoș VICOL**